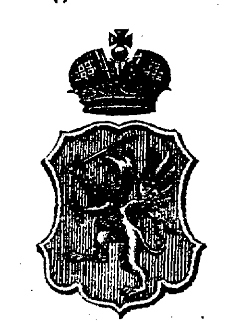
ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.
Годъ XXXIII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ
Цѣна на годовое изданіе . . . . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . . . 4 „
Подписка принимается въ редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Zeitung erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch und Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post . . . . . . 5 „
Mit Uebersendung in's Haus . . . . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ . . 8 коп.
за строку въ два столбца . . . 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile . . . . . . 8 Kop.
für die doppelte Zeile . . . . . . 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.
XXXIII. Jahrgang.

№ 16. Середа 6. Февраля. — Mittwoch 6. Februar. 1885.

Оффиціальная Часть.

Мѣстный Отдѣлъ.

№ 9. Указъ Правительствующаго Сената. По Указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: рапортъ Министра Государственныхъ Имуществъ, отъ 15. Декабря 1884 года за № 701, при коемъ представляетъ въ Правительствующій Сенатъ списокъ съ Высочайше утвержденнаго 4 Декабря 1884 года мнѣнія Государственнаго Совѣта слѣдующаго содержанія: Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Государственныхъ Имуществъ о порядкѣ окончательнаго движенія дѣлъ, рѣшаемыхъ верхними третейскими судами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ, мнѣніемъ положилъ: Статьи 104 и 105 положенія о разборѣ поземельныхъ и сервитутныхъ дѣлъ въ казенныхъ имѣніяхъ Прибалтійскихъ губерній (Св. Зак. т. VIII ч. I изд. 1876 г., уст. управ. каз. имѣн. въ Зап. и Приб. губ. ст. 7, прилож. по прод. 1879 г.) изложить слѣдующимъ образомъ: Статья 104. Рѣшенія по дѣламъ, въ коихъ цѣна иска превышаетъ опредѣленный статьею 103 сего положенія размѣръ, а также рѣшенія, постановленныя не по единогласному мнѣнію всѣхъ членовъ и предсѣдателя, представляются верхними третейскими судами на ревизію Правительствующаго Сената. Статья 105. Единогласныя рѣшенія верхнихъ третейскихъ судовъ, коими отсуждается казенная собственность, если цѣна иска не превышаетъ опредѣленнаго въ статьѣ 103 сего положенія размѣра, препровождаются Губернаторомъ къ Министру Государственныхъ Имуществъ и затѣмъ приводятся въ исполненіе съ Высочайшаго утвержденія. На мнѣніи написано: Его Императорское Величество воспослѣдовавшее мнѣніе въ Общемъ Собраніи Государственнаго Совѣта о порядкѣ окончательнаго движенія дѣлъ, рѣшаемыхъ верхними третейскими судами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ Высочайше утвердить соизволилъ и повелѣлъ исполнить. Подписалъ: Предсѣдатель Государственнаго Совѣта „Михаилъ“ 4. Декабря 1884 года. Приказали: О таковомъ Высочайше утвержденномъ мнѣніи Государственнаго Совѣта, для зависящихъ распоряженій, Министра Государственныхъ Имуществъ увѣдомить указомъ, каковыми дать знать Эстляндскому, Лифляндскому и Курляндскому Губернаторамъ и припечатать въ установленномъ порядкѣ.

О порядкѣ окончательнаго движенія дѣлъ, рѣшаемыхъ верхними третейскими судами въ Прибалтійскихъ губерніяхъ.

По 1. Департаменту отъ 22. Декабря 1884 г. № 16787.

№ 10. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія нижеслѣдующій указъ Правительствующаго Сената отъ 12. Октября 1883 года, опубликованный въ № 125 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1884 года за № 926:

По указу Его Императорскаго Величества, Правительствующій Сенатъ слушали: рапортъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, отъ 31. Января 1883 г. за № 278, коимъ испрашиваетъ разрѣшенія Правительствующаго Сената по вопросу о томъ, при которомъ изъ двухъ сводныхъ братьевъ, не имѣющихъ въ живыхъ отца и матери, должны считаться незамужнія сестры, при опредѣленіи правъ одного изъ помянутыхъ братьевъ на льготу 1. разряда по семейному положенію, т. е. при единокровномъ или при единоутробномъ братѣ. Приказали: Обращаясь для разрѣшенія сего вопроса къ разсмотрѣнію постановленій Устава о воинской повинности, Правительствующій Сенатъ находитъ, что согласно пункту б первой части 45 ст. Уст. о воин. повин., льгота по семейному положенію 1. разряда установлена для единственно способнаго къ труду брата при одномъ или нѣсколькихъ круглыхъ сиротахъ братьяхъ или сестрахъ. Точный смыслъ этого узаконенія не оставляетъ сомнѣнія въ томъ, что устанавливаемая имъ льгота предоставляется брату, какъ лицу, трудъ котораго обезпечиваетъ существованіе малолѣтнихъ и неспособныхъ къ труду братьевъ и сестеръ круглыхъ сиротъ, почему, въ случаѣ отсутствія способнаго къ труду роднаго брата, льгота эта несомнѣнно должна быть предоставлена брату единокровному или единоутробному, если одинъ изъ нихъ состоитъ на лицо въ семействѣ и служитъ поддержкою неспособныхъ къ труду сиротъ. Такимъ образомъ, при опредѣленіи правъ на эту льготу, главнымъ основаніемъ для ея назначенія должна служить фактическая помощь, оказываемая сиротамъ, изъ чего, въ свою очередь, вытекаетъ, что если семейство состоитъ изъ неспособныхъ къ труду круглыхъ сиротъ и двухъ братьевъ — единокров-

Officieller Theil.

Locale Abtheilung.

Nr. 9. Ukas Eines Dirigirenden Senats. Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen den Bericht des Ministers der Reichsdomainen vom 15. December 1884 Nr. 701, bei welchem derselbe dem Dirigirenden Senat eine Abschrift des am 4. December 1884 Allerhöchst bestätigten Gutachtens des Reichsraths folgenden Inhalts vorstellt: Der Reichsrath hat im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers der Reichsdomainen in Betreff dessen, welchen allendlichen Gang die von den Ober-Schiedsgerichten in den Ostsee-Gouvernements entschiedenen Sachen zu nehmen haben, für gut erachtet: Die Artikel 104 und 105 der Verordnung über die Verhandlung der Agrar- und Servitutsachen der Kronsgüter in den Ostsee-Gouvernements (Cod. der Reichsges. Bd. VIII Thl. 1, Ausg. v. J. 1876, Ustav über die Verwaltung der Kronsgüter in den westlichen und den Ostsee-Gouvernements Art. 7, Beil. in der Forts. v. J. 1879) folgendermaßen zu fassen: Art. 104. Die Entscheidungen in Sachen, bei welchen der Werth des Klageobjects den im Art. 103 dieser Verordnung festgesetzten Betrag übersteigt, sowie auch die Entscheidungen, welche nicht mit Einstimmigkeit aller Glieder und des Vorsitzenden gefällt worden sind, werden von den Ober-Schiedsgerichten dem Dirigirenden Senat zur Revision vorgestellt. Artikel 105. Die einstimmigen Entscheidungen der Ober-Schiedsgerichte, durch welche der Krone ein Eigenthum abgesprochen wird, sind, falls der Werth des Klageobjects den im Artikel 103 der Verordnung festgesetzten Betrag nicht übersteigt, vom Gouverneur dem Minister der Reichsdomainen zu übersenden und werden darauf mit Allerhöchster Bestätigung in Erfüllung gesetzt. Auf dem Gutachten steht geschrieben: Seine Kaiserliche Majestät haben das in der allgemeinen Versammlung des Reichsraths erfolgte Gutachten in Betreff dessen, welchen allendlichen Gang die von den Ober-Schiedsgerichten in den Ostsee-Gouvernements entschiedenen Sachen zu nehmen haben, Allerhöchst zu bestätigen geruht und zu erfüllen befohlen. Unterschrieben: Der Präsident des Reichsraths „Michael“. Den 4. December 1884. Befohlen: Ueber dieses Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths den Minister der Reichsdomainen zur erforderlichen Anordnung mittelst Ukases zu benachrichtigen und mittelst ebenmäßiger Ukase den Gouverneuren von Est-, Liv- und Kurland zu wissen zu geben und dasselbe in festgesetzter Ordnung abzudrucken.

In Betreff dessen, welchen allendlichen Gang die von den Ober-Schiedsgerichten in den Ostsee-Gouvernements entschiedenen Sachen zu nehmen haben.

Aus dem 1. Departement vom 22. December 1884 Nr. 16,787.

Nr. 10. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird der nachstehende, in der Nr. 125 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1884 sub Nr. 926 enthaltene Ukas Eines Dirigirenden Senats vom 12. October 1883 desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät ließ Ein Dirigirender Senat sich vortragen den Bericht des Ministers des Innern vom 31. Januar 1883 Nr. 278, in welchem derselbe eine Entscheidung des Dirigirenden Senats in der Frage erbittet, zu welchem von zwei Stiefbrüdern, von denen weder Vater noch Mutter am Leben ist, die unverheiratheten Schwestern bei der Bestimmung der Rechte eines der gedachten Brüder in Bezug auf die Vergünstigung der 1. Kategorie mit Rücksicht auf Familienverhältnisse, zu zählen sind, d. h. zu dem Bruder von demselben Vater oder zu dem von derselben Mutter. Befohlen: Indem Ein Dirigirender Senat behufs Entscheidung dieser Frage in die Bestimmungen des Gesetzes über die Militairpflicht Einsicht nimmt, findet er, daß gemäß Pkt. b des ersten Theils des Art. 45 des Gesetzes über die Militairpflicht die Vergünstigung 1. Kategorie mit Rücksicht auf Familienverhältnisse festgestellt ist für den einzigen arbeitsfähigen Bruder, dessen ein oder mehrere Brüder oder Schwestern vater- und mutterlose Waisen sind. Der wahre Sinn dieser Gesetzesbestimmung läßt keinen Zweifel darüber, daß die durch dieselbe festgestellte Vergünstigung dem Bruder als demjenigen gewährt worden ist, dessen Arbeit die Existenz der unmündigen und arbeitsunfähigen Brüder und Schwestern, welche vater- und mutterlose Waisen sind, sicherstellt, weshalb diese Vergünstigung, falls ein arbeitsfähiger leiblicher Bruder nicht vorhanden ist, unzweifelhaft dem Bruder von demselben Vater oder von derselben Mutter gewährt werden muß, wenn einer derselben in der Familie vorhanden ist und als Stütze der arbeitsunfähigen Waisen dient. Solchergestalt muß bei der Bestimmung des Rechts auf diese Vergünstigung als Hauptgrund für die Gewährung derselben

наго и единоутробнаго, то льготою, согласно пункту б первой части 45 ст. Уст. о воин. повин., долженъ воспользоваться тотъ изъ двухъ упомянутыхъ братьевъ, который поддерживаетъ семью. Имѣя засимъ въ виду, что при опредѣленіи правъ на вышеозначенную льготу, можетъ возникнуть сомнѣніе въ томъ, который изъ двухъ братьевъ (единокровный или единоутробный) трудомъ своимъ дѣйствительно обезпечиваетъ сиротъ, — Правительствующій Сенатъ находитъ, что за присутствіями по воинской повинности, въ случаяхъ возникновенія такого сомнѣнія, должно быть признано право, въ удостовѣреніе оказываемой круглымъ сиротамъ со стороны единокровнаго или единоутробнаго ихъ брата помощи, требовать отъ призываемыхъ (примѣняясь къ порядку, указанному въ прил. къ ст. 46, прим. 2 Уст. о воин. повин изд. 1876 г. и въ Высочайшемъ повелѣніи 14. Декабря 1882 г, для удостовѣренія неспособности къ труду и безвѣстной отлучки членовъ семьи призываемаго) представленія приговоровъ подлежащихъ сходовъ, или же производить по сему предмету разслѣдованіе въ порядкѣ, указанномъ 127 и 203 ст. Уст. о воин. повин. Вслѣдствіе сего Правительствующій Сенатъ опредѣляетъ: о вышеизложенномъ разъясненіи увѣдомить указомъ Министра Внутреннихъ Дѣлъ, въ разрѣшеніе возбужденнаго въ рапортѣ его отъ 31. Января 1883 г. за № 278 вопроса, а для всеобщаго извѣстія напечатать въ Собраніи узаконеній и распоряженій Правительства.

die factische Hilfe dienen, welche den Waisen geleistet wird, woraus wiederum folgt, daß wenn die Familie aus arbeitsunfähigen vater- und mutterlosen Waisen und zwei Brüdern, einem von demselben Vater und einem von derselben Mutter, besteht, derjenige der beiden gedachten Brüder gemäß dem Punkt b des ersten Theils des Art. 45 des Ges. über die Militairpflicht die Vergünstigung genießen muß, welcher die Familie erhält. In Anbetracht dessen nun, daß bei der Bestimmung der Rechte auf die obgedachte Vergünstigung ein Zweifel darüber entstehen kann, welcher der beiden Brüder (der von demselben Vater oder der von derselben Mutter) durch seine Arbeit die Waisen in der That sicherstellt, findet Ein Dirigirender Senat, daß, falls ein solcher Zweifel entsteht, den Wehrpflicht-Commissionen das Recht zuerkannt werden muß, zur Vergewisserung über die Hilfe, welche den vater- und mutterlosen Waisen Seitens ihres Bruders von demselben Vater oder von derselben Mutter erwiesen wird, von den Einberufenen (in Anleitung der in der Beilage zum Art. 46, Anmerk. 2, des Ges. über die Militairpflicht, Ausg. v. J. 1876 und in dem Allerhöchsten Befehl vom 14. December 1882 angegebenen Ordnung für die Bescheinigung der Arbeitsunfähigkeit oder der Verschollenheit von Familiengliedern des Einberufenen) die Vorstellung eines Beschlusses der betreffenden Gemeindeversammlung zu verlangen oder in dieser Hinsicht eine Untersuchung in der, in den Art. 127 und 203 des Gesetzes über die Militairpflicht angegebenen Ordnung zu bewerkstelligen. In Folge dessen verfügt Ein Dirigirender Senat: über obige Erläuterung den Minister des Innern in Entscheidung der in seinem Berichte vom 31. Januar 1883 Nr. 278 angeregten Frage mittelst Ukases zu benachrichtigen, zur allgemeinen Kenntniß aber in der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung einen Abdruck zu veranstalten.

№ 11. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше 6. Ноября 1884 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 127 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1884 г. за № 945, слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Государственной Экономіи и Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Военнаго Министра о предоставленіи общественнымъ и земскимъ учрежденіямъ права на полученіе воинскихъ квартирныхъ окладовъ за годъ впередъ, мнѣніемъ положилъ:

„При расквартированіи частей войскъ, на основаніи ст. 16 и 20 полож. о воинск. кварт. повин. (Св. зак. т. IV уст. о земск. повин., прилож. къ ст. 255 (прим.), по прод. 1876 г.), слѣдующіе общественнымъ и земскимъ учрежденіямъ квартирные оклады могутъ быть выдаваемы за годъ впередъ, если отведенныя общественныя и земскія зданія, а также нанятыя помѣщенія, по освидѣтельствованіи ихъ мѣстными коммисіями (п. 2 ст. 18 прил. къ ст. 255 (прим.) уст. зем. пов., по прод. 1876 г.), окажутся въ исправномъ состояніи."

Nr. 11. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, in der Nr. 127 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung v. J. 1884 sub Nr. 945 publicirte, am 6. November 1884 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat im Departement der Staatsöconomie und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Kriegsministers hinsichtlich des den Communal- und Landschafts-Institutionen zu gewährenden Rechts, die Militair-Quartierokla de für ein Jahr im voraus zu erhalten, für gut erachtet:

„Bei der Bequartierung der Truppentheile auf Grundlage der Art. 16 und 20 der Verordnung über die Militair-Quartierprästation (Cod. d. Reichsges. Bd. IV Landesprästanden-Reglement, Beil. zum Art. 255 (Anmerk.), in der Forts. v. J. 1876), können die den Communal- und Landschafts-Institutionen zustehenden Quartiergeldbeträge für ein Jahr im Voraus ausgezahlt werden, wenn die eingewiesenen Communal- und landschaftlichen Gebäude oder die angemietheten Localitäten sich bei der Besichtigung durch die örtlichen Commissionen (Pkt. 2 Art. 18 der Beil. zum Art. 255 (Anmerk.) des Landesprästanden-Reglem., in der Forts. v. J. 1876) als in ordnungsmäßigem Zustande befindlich erweisen."

№ 12. Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ доводится симъ до всеобщаго свѣдѣнія Высочайше 27. Ноября 1884 года утвержденное мнѣніе Государственнаго Совѣта, опубликованное въ № 1 Собранія узаконеній и распоряженій Правительства 1885 г. за № 5 слѣдующаго содержанія:

Государственный Совѣтъ, въ Департаментѣ Законовъ и въ Общемъ Собраніи, разсмотрѣвъ представленіе Министра Народнаго Просвѣщенія о правахъ воспитанниковъ частныхъ гимназій и реальныхъ училищъ по отбыванію воинской повинности, мнѣніемъ положилъ:

Въ измѣненіе и дополненіе приложенія къ примѣчанію 4 при статьѣ 53 устава о воинской повинности (св. зак. т. IV кн. I, по прод. 1879 г.), постановить:

„Всѣ частныя гимназіи и реальныя училища, существующія и открываемыя, съ разрѣшенія Министерства Народнаго Просвѣщенія, на одинаковыхъ основаніяхъ съ учебными заведеніями соотвѣтствующихъ типовъ, учрежденными Правительствомъ, причисляются, для прошедшихъ въ нихъ курсъ не ниже шестаго класса, ко второму разряду учебныхъ заведеній по отношенію къ отбыванію воинской повинности. Окончившимъ въ сихъ гимназіяхъ и реальныхъ училищахъ курсъ третьяго класса предоставляются права третьяго разряда, а неокончившимъ курсъ этого класса — права четвертаго разряда по отбыванію воинской повинности."

Nr. 12. Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird das nachstehende, in der Nr. 1 der Sammlung der Gesetzesbestimmungen und Anordnungen der Staatsregierung vom Jahre 1885 sub Nr. 5 publicirte, am 27. November 1884 Allerhöchst bestätigte Gutachten des Reichsraths desmittelst zur allgemeinen Wissenschaft bekannt gemacht:

Der Reichsrath hat im Departement der Gesetze und in der allgemeinen Versammlung, nach Beprüfung der Vorstellung des Ministers der Volksaufklärung betreffend die Rechte der Zöglinge der Privatgymnasien und Realschulen in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht, für gut erachtet:

In Abänderung und Ergänzung der Beilage zur Anmerkung 4 beim Art. 53 des Gesetzes über die Militairpflicht (Codex der Reichsgesetze Bd. IV, Buch I in der Fortsetzung v. J. 1879) zu verordnen:

„Alle Privatgymnasien und Realschulen, welche auf gleichen Grundlagen mit den von der Staatsregierung gegründeten Lehranstalten der entsprechenden Typen bereits bestehen oder mit Genehmigung des Ministeriums der Volksaufklärung eröffnet werden, zählen für Diejenigen, welche den Cursus in denselben bis zur sechsten Classe inclusive durchgemacht haben, zur zweiten Kategorie der Lehranstalten in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht. Denen, welche in diesen Gymnasien und Realschulen den Cursus der dritten Classe beendet haben, stehen die Rechte der dritten Kategorie, denen aber, die diesen Cursus nicht beendet haben, die Rechte der vierten Kategorie in Bezug auf die Ableistung der Militairpflicht zu."

Лифляндскимъ Губернскимъ Правленіемъ симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія съ указаніемъ на печатный указъ Лифляндскаго Губернскаго Правленія отъ 1875 года за № 77 о правѣ голоса на уѣздныхъ собраніяхъ, что 27. Февраля 1885 года въ гор. Феллинѣ въ домѣ Г. фонъ Штрикъ-Морзель имѣетъ быть уѣздное собраніе владѣльцевъ дворянскихъ имѣній Перново-Феллинскаго уѣзда.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird unter Hinweis auf das Patent Nr. 77 vom Jahre 1875 über die Stimmberechtigung auf den Kreisversammlungen, hierdurch zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß am 27. Februar 1885 in Fellin, im Hause des H. von Stryk-Morsel eine Versammlung der Rittergutsbesitzer des Pernau-Fellinschen Kreises abgehalten werden wird. Nr. 457. 1

No Widsemes gubernas waldibas, norahdot uf patentu Nr. 77 no 1875 gada par balssteesibu aprinka sapulzês, teek zaur scho par wispahrigo sinaschanu darits sinams, ka 27. Februarî 1885 gadâ Wilandê von Stryk-Worsel kunga namâ tiks notureta Pehrnawas-Wilandes aprinku muischneeku muischu ihpaschneeku sapulze. Nr. 457. 1

Liiwi Kubermangu Walitsuse poolest antakse selle läbi üleültse kõigile teada, Liiwi Kubermangu Walitsuse trükkitud ukasi peale 1875 aast. Nr. 77 kreiskoosolekutes heale õiguse kohta tähendades, et 27. Webruaril 1885 aastal Wiljandi linnas Hr. von Stryki-Morseli maias saab Pärnu-Wiljandi kreisi adeli mõisate omanikude koosolek ärapeetud. Nr. 457. 1

Вслѣдствіе рапорта Рижской Управы Благочинія Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ крестьянскому обществу имѣнія Клейнъ-Юнгфернгофъ, Рижскаго уѣзда, Андрея Мишкина, 34 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе должностнаго лица, и въ случаѣ отысканія сообщить о томъ прямо отъ себя упомянутой Управѣ Благочинія.

In Folge Unterlegung der Rigaschen Polizei-Verwaltung werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem zur Klein-Jungfernhofschen Gemeinde verzeichneten, 34-Jahre alten Andrei Mischkin, welcher wegen Amtsbeleidigung in Untersuchung steht, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber direct von sich aus der erwähnten Polizei-Verwaltung Mittheilung zu machen. Nr. 439. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Орднунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ нижепоименованныхъ крестьянъ Дерптскаго уѣзда, призванныхъ въ минувшемъ году къ отбыванію воинской повинности, но по сіе время еще не явившихся для освидѣтельствованія, и въ случаѣ отысканія выслать ихъ по этапу въ упомянутый Орднунгсгерихтъ.

Крестьяне эти слѣдующіе: общества Керзель: 1) Мертъ Яновъ Трейеръ, общества Ензель: 2) Мертъ Юрьевъ Локъ, общества Егель: 3) Михель Мертовъ Пель, общества Саренгофъ: 4) Іоганъ Аннусовъ Вадди, общества Аллацкивви: 5) Артемій Артемьевъ Кусовъ и 6) Карлъ Петровъ Калевъ, общества Флеммингсгофъ: 7) Іоганъ Мертовъ Класъ, 8) Янъ Іогановъ Паіо и 9) Іосифъ Яновъ Розенъ, общества Ензель: 10) Оттонъ Гиндриковъ Амтусъ, 11(Гансъ Малла сынъ Пернъ и 12(Юрій Куставовъ Вайно, общества Егель: 13) Яковъ Адамовъ Эрницъ, общества Коккора: 14) Іосифъ Якобовъ При, общества Логузу: 15) Александръ Михайловъ Калинкинъ, общества Лайсгольмъ: 16) Янъ Теннисовъ Арьякъ и 17) Мертъ Яновъ Тидо, общества Шлосъ Лайсъ: 18) Янъ Гансовъ Пломъ и 19) Августъ Адамовъ Пуста, общества Палла: 20) Александръ Іогановъ Калда, общества Саренгофъ: 21) Видрикъ Яновъ Ангъ, общества Теллергофъ: 22) Карлъ Мадди сынъ Оя и 23) Виллемъ Яковъ Петцъ, общества Ваймастферъ: 24) Мертъ Мертовъ Меттикъ и общества Ренегофъ: 25) Іоганъ Якобовъ Кохъ. № 465. 1

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach den nachbenannten, im verflossenen Jahre zur Ableistung der Wehrpflicht einberufenen Bauern des Dorpatschen Kreises, welche sich bis hiezu nicht zur Besichtigung gestellt, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die erwähnten Personen arrestlich an das obgenannte Ordnungsgericht auszusenden.

Die zu ermittelnden Personen sind: 1) Märt Treier, Jaan's Sohn, aus Kersel, 2) Märt Laku, Jürri's Sohn, aus Jensel, 3) Michel Päll, Märt's Sohn, aus Jägel, 4) Johann Waddi, Annu's S., aus Saarenhof, 5) Artemi Kussow, Artemi's Sohn und 6) Karl Kalew, Peter's Sohn aus Allatzkiwwi, 7) Johann Klaas, Märt's Sohn., 8) Jaan Pajo, Johann's S. und 9) Joseph Rosen, Jaan's S., aus Flemmingshof, 10) Otto Amtus, Hindrik's S., 11) Hans Päärn, Mall's S. und 12) Jürri Waino, Kusta's S., aus Jensel, 13) Jakob Ernitz, Adam's S., aus Jägel, 14) Josep Prii, Jacob's S., aus Kockora, 15) Alexander Kalinkin, Michail's S., aus Lohhusu, 16) Jaan Arjak, Tönno's S., aus Laisholm, 17) Märt Tiido, Jaan's S., 18) Jaan Ploom, Hans Sohn, aus Schloß Lais, 19) August Puusta, Adam's S., 20) Alexander Kalda, Johann's S., aus Palla, 21) Widrik Ang, Jaan's S., aus Saarenhof, 22) Karl Oja, Maddis S., aus Tellerhof, 23) Willem Peetz, Jaak's S., 24) Märt Mättik, Märt's S., aus Waimastfer und 25) Johann Koch, Jakob's S., aus Repshof. Nr. 465. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ уволеннаго въ запасъ арміи канонира 30. артиллерійской бригады Захара Григорьева Григорьева, который оставилъ свое мѣстожительство въ патримоніальномъ округѣ г. Риги, не заявивъ о томъ полиціи, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію. № 470. 1

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem ohne Anzeige von seinem bisherigen Wohnort im Rigaschen Stadt-Patrimonialgebiete weggezogenen, zur Reserve entlassenen Kanonier der 30. Artillerie-Brigade Sachar Grigorjew Grigorjew sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 470. 1

Вслѣдствіе представленія Венденскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Попелянскому обществу, Ковенской губерніи, еврея Вольфа Аронова Гольдберга, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Wendenschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Pferdediebstahls in Untersuchung stehenden, zur Popelanschen Gemeinde im Kownoschen Gouvernement angeschriebenen Ebräer Wolf, Aron's Sohn Goldberg sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 471. 1

Вслѣдствіе отношенія Владимірскаго Губернскаго Правленія Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества Иваново-Вознесенскаго мѣщанина Ермолая Федорова Хаева, которое слѣдуетъ поставить подъ опекунское управленіе, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Requisition der Wladimirschen Gouvernements-Regierung wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des Iwanowo-Wosnessenskischen Meschtschanins Jermolai Fedorow Chajew, da dasselbe unter Curatel zu stellen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 649. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Ландгерихта Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ Лемзальскаго цеховаго столяра, Карла Шеньяна, 23 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату довѣреннаго ему имущества, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ландгерихтъ. № 669. 2

In Folge Unterlegung des Rigaschen Landgerichts wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Verschleuderung anvertrauten Gutes in Untersuchung stehenden Lemsalschen Zunftokladisten Carl Schönjahn, welcher 23 Jahre alt und Tischler ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Landgericht auszusenden. Nr. 669. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ Бѣлостокскаго мѣщанина, еврея Михаила Беньяминова Бѣлоха, около 32 лѣтъ отъ роду, состоящаго подъ слѣдствіемъ за тайный провозъ контрабанднаго товара и проживавшаго прежде въ г. Гроднѣ, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 667. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Schmuggels in Untersuchung stehenden, ehemals in der Stadt Grodno wohnhaft gewesenen Bjälostokschen Meschtschanin, Ebräer Michail Benjaminow Beloch, welcher ca. 32 Jahre alt ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 667. 3

Вслѣдствіе отношенія командира 31. резервнаго пѣхотнаго кадроваго баталіона Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ имущества рядоваго означеннаго баталіона Карла Вернера, уроженца г. Лемзаля, и въ случаѣ отысканія взыскать изъ онаго 5 р. 85 к. судебныхъ издержекъ, каковыя деньги сдать въ мѣстное казначейство, а квитанцію послѣдняго представить сему Губернскому Правленію. № 670. 3

In Folge Requisition des Commandeurs des 31. Reserve-Cadre-Infanterie-Bataillons wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands aufgetragen, nach dem etwaigen Vermögen des aus Lemsal gebürtigen Gemeinen des erwähnten Bataillons Carl Werner sorgfältige Nachforschungen anzustellen, im Ermittelungsfalle aus solchem Vermögen 5 Rbl. 85 Kop. an Gerichtskosten beizutreiben, dieses Geld in die örtliche Rentei einzuzahlen und die Quittung der Letzteren anher vorzustellen. Nr. 670. 3

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ состоящаго подъ слѣдствіемъ приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу мурничнаго подмастерья Якова Елизарова Никифорова, 24 лѣтъ, старовѣрческаго исповѣданія, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата. № 700. 3

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in Untersuchung stehenden Rigaschen Arbeiter-okladisten, Maurergesell Jakow Jelisarow Nikiferow, welcher 24 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 700. 3

Das Livländische Hofgericht macht hiermit bekannt, daß seine diesjährige Frühlings-Juridik am 1. April eröffnet werden wird und die vor dem 17. Mai d. J. geschlossenen Sachen in derselben zum Vortrag kommen sollen.

Den Unterbehörden wird aufgetragen, etwa rückständige Berichte, Erklärungen und Verhöre gleich zu Anfang der Juridik dem Hofgerichte vorzustellen.

Riga-Schloß, den 31. Januar 1885. Nr. 729. 3

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der zum Rigaschen Dienstoklad des Raskol verzeichnete Issot Fedotow Vetrenock daselbst in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 11. Mai 1884 sub Nr. 3018 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 860. 1

Riga, den 23. Januar 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Ebräer Notte Tawjew in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 17. October 1883 sub Nr. 5205 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuer-Verwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 861. 2

Riga, den 23. Januar 1885.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerokladist Alexander Elias Wassermann (Fam.-Nr. 9235) in Anzeige gebracht hat, daß der ihm vom Rigaschen Rathe am 13. Januar 1884 sub Nr. 439 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Paß ihr einsenden zu wollen, mit den etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 862. 3

Riga, den 23. Januar 1885.

Vom Wendenschen Ordnungsgerichte wird desmittelst bekannt gemacht, daß der dem Gemeinen des Grodnoschen Gouvernementsbataillons Jakob, Rein's Sohn, Eglit am 15. Januar 1868 sub Nr. 745 ertheilte Abschiedsukas, als abhanden gekommen, für mortificirt zu erachten ist.

Wenden-Ordnungsgericht, den 23. Januar 1885. Nr. 1469. 3

Am 2. September 1884 zwischen 7 und 8 Uhr Abends ist der wegen Pferdediebstahl in Untersuchung stehende Arrestant Johann Terwe auf dem Transport von Dorpat nach Walk aus der im Dörptschen Kreise im Allakruge belegenen Etappenstation entflohen; qu. Terwe ist zur Jeloschanskischen Gemeinde des Kurganskischen Bezirks des Tobolskischen Gouvernements angeschrieben, seine Frau und seine Kinder leben zur Zeit unter Kastolatz, derselbe ist 40 Jahre alt, 2 Arschin 5½ Werschok groß, hat graue Augen, dunkelbraunes Haar.

Sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden werden vom Walkschen Ordnungsgerichte ersucht, Nachforschungen nach dem qu. Johann Terwe anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle unter strenger Bewachung diesem Ordnungsgerichte zuzusenden. Nr. 1646. 1

Da die Regulirungsacte über das Wolmarshoffsche Lalli-Gesinde Nr. 64 verloren gegangen ist, so wird in solcher Veranlassung von dem publ. Wolmarshoffschen Gemeindegerichte, im Pernau-Fellinschen Kreise und Pillistferschen Kirchspiele, hierdurch bekannt gemacht, daß die verloren gegangene Regulirungsacte über das Lalli-Gesinde Nr. 64, falls dieselbe binnen 6 Monaten a dato, also spätestens bis zum 14. Juli 1885 bei diesem Gemeindegerichte oder bei Einer Erlauchten Kaiserlichen Baltischen Domainenverwaltung nicht eingeliefert werden sollte, als ungiltig zu betrachten und dem Wirthe des genannten Gesindes August Pärtmann ein neues Exemplar der Regulirungsacte auszureichen ist.

Wolmarshof-Gemeindegericht, den 14. Januar 1885. Nr. 27. 1

Apakschrakstita pagasta walde usaizina schos sche pehznahkami usrakstitus schahs walsts peederigus lozeklus, sawas makfaschanas 3 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot sche nomakfat, jo zitadi wini tiks pehz weetneeku pulka spreeduma no 7. Janwara s. g. Nr. 2, no schihs walsts isslehgti, ka: Pidrik Wihlister, Jahn Silpaut (sauz Blane), Ernst Orschmann, Fritz Latzky, Kaspar Ziniht, Peter Jurjahn, Jahn Gailis un Peter Paste.

Tapat teek wisas pilsehtu- un semju polizejas laipni luhgtas, wirsminetas personas sawâ aprinkî, bes peerahdischanahm ka lihdsigi wairs nepeeturet, bet arestantu wihsê schurp suhtit.

Kempen pagasta waldê, 11. Janwarî 1885. Nr. 9. 1

Прокламы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß des am 22. März 1884 verstorbenen Fleischers Carl David Krause und des am 13. November 1884 verstorbenen Fuhrmannswirthen Ans Sirup irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 25. Juli 1885 bei dem Waisengerichte entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 25. Januar 1885. Nr. 134. 2

Vom Rigaschen Vogteigerichte werden mit Genehmigung des Rigaschen Raths alle Diejenigen, welche an den in Concurs gerathenen Expeditor Carl Alexander Werner irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen oder demselben Zahlungen zu leisten haben sollten, hierdurch aufgefordert und bzw. unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafen angewiesen, mit solchen Ansprüchen, bzw. Zahlungs- oder sonstigen Verpflichtungen unter Beibringung gehöriger Belege binnen sechs Monaten a dato, bzw. bis zum Ablaufe der alsdann anzuberaumenden Allegationstermine bei diesem Vogteigerichte entweder in Person oder durch gehörig legitimirte Bevollmächtigte sich zu melden und anzugeben, bei der Verwarnung, daß nach Ablauf dieser Präclusivfrist die Gläubiger mit ihren Anforderungen nicht weiter gehört, noch berücksichtigt werden sollen, mit den Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Vogteigerichte, den 29. Januar 1885. Nr. 233. 3

Nachdem das von der am 31. December 1884 zu Schloß Smilten verstorbenen verwittweten Frau Emily Constantia Bandau geb. D'Arley errichtete Testament nebst sonstigen letztwilligen schriftlichen Dispositionen anher vorstellig gemacht worden, ist von dem Wendenschen Landgerichte gemäß dem Provinzial-Recht der Ostsee-Gouvernements Theil 3 Art. 2451 und 2452 verfügt worden, gedachtes Testament nebst sonstigen letztwilligen schriftlichen Dispositionen bei diesem Landgerichte am 25. Februar 1885 zur gewöhnlichen Sitzungszeit der Behörde öffentlich verlesen zu lassen, was Allen dabei in irgend einer rechtlichen Beziehung Betheiligten mit der Eröffnung hierdurch bekannt gemacht wird, daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament, resp. die sonstigen letztwilligen schriftlichen Dispositionen der verstorbenen verwittweten Frau Emily Constantia Bandau geb. D'Arley aus irgend einem Rechtsgrunde Einsprache oder Einwendungen zu erheben gesonnen sein sollten, bei Verlust alles weiteren Rechts dazu, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Verlesung des Testaments an gerechnet, bei diesem Landgericht ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derselben Frist durch Anbringung einer förmlichen Testamentsklage rechtlich zu begründen und ausführig zu machen verbunden sind.

Zugleich werden Alle und Jede, welche an die verstorbene verwittwete Frau Emily Constantia Bandau geb. D'Arley, modo deren Nachlaß, in creditorischer Beziehung oder aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche und Anforderungen zu erheben sich berechtigt halten sollten, seitens dieses Landgerichts hierdurch aufgefordert und angewiesen, innerhalb der gesetzlichen Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen a dato dieses Proclams, mithin spätestens am 1. März 1886 sich mit solchen ihren Ansprüchen und Anforderungen allhier bei dem Wendenschen Landgericht gehörig anzugeben, dieselben zu documentiren und ausführig zu machen, bei der ausdrücklichen Commination, daß nach Ablauf dieser vorgeschriebenen Meldungsfrist Ausbleibende nicht weiter gehört, sondern mit allen ferneren solchen etwaigen Ansprüchen und Anforderungen an die verstorbene verwittwete Frau Emily Constantia Bandau geb. D'Arley, modo deren Nachlaß, gänzlich und für immer präcludirt werden sollen.

Wenden-Landgericht, am 15. Januar 1885. Nr. 227. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät, des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht hierdurch zur allgemeinen Wissenschaft: demnach der Bauer Jurre Busch, Erbbesitzer des im Roopschen Kirchspiele des Wolmarschen Kreises belegenen Daibenschen Wahne Gesindes hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihm die unten näher bezeichneten Grundstücke des zum Daibenschen Gehorchslande gehörigen Wahrne-Gesindes mit den zu ihnen gehörigen Gebäuden und Appertinentien, dergestalt verkauft worden, daß dieselben den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies und unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Riga-Wolmarsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät und aller derjenigen, welche auf dem Wahrne Gesinde bei diesem Kreisgerichte ingrossirte Forderungen haben, deren Rechte und Ansprüche unalterirt verbleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen sich innerhalb der peremtorischen Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzumelden, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet haben, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien, deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen:

1 der Theil des Wahrne Gesindes genannt Busch Wahrne, groß 21 Thlr. $62^{37}/_{112}$ Gr., den Bauern Jahn u. Jurre Busch, für den Kaufpreis von 2332 Rbl $26^{1}/_{2}$ Kop. S.

2 der Theil des Wahrne Gesindes genannt Ohsol Wahrne, groß 21 Thlr. $62^{67}/_{112}$ Gr., dem Bauer Jacob Ohsolin, für den Kaufpreis von 3131 Rbl. $26^{1}/_{2}$ Kop. S.

ohne daß eine hypothekarische Abtrennung dieser Gesindeshälften stattfindet, sondern dieselben auch fernerhin ein ungetheiltes hypothekarisches Pfandobject bis zur Tilgung der Creditsystems- und Gutsschuld bilden.

Wolmar, den 11. Januar 1885.

Nr. 17. 1

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach a) der Rein Osoling und b) der Martin Osoling, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Erlaaschen Kirchspiele unter dem Gute Fehgen belegenen Grundstücks ad a Urlan und ad b Urlan Nr. 17b hierselbst nachgesucht haben, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführte, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstücke den untengenannten Käufern dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Kaufcontracte übertragen worden sind, daß die hier aufgeführten Grundstücke mit allen Gebäuden und Appertinentien den resp. Käufern als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für sie und ihre Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören sollen, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adel. Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Gesinde sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß die genannten Grundstücke nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbstständige Hypothekenstücke constituirt, den resp. Käufern als alleigenes, von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen, und zwar:

1 Urlan, groß 14 Thlr. 76 Gr., auf den Jacob Tschaur, für 2000 R. S.

2 Urlan Nr. 17b, groß 16 Thlr. 37 Gr., auf den Jacob Tschaur, für 2560 Rbl. S. Nr. 1000. 1

Wenden, den 22. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: daß die im Wendenschen Kreise und Festenschen Kirchspiele unter dem Gute Fehsen, belegene Wassermühle nebst Grundstück Tulder oder Grahwe sammt allen Gebäuden, Appertinentien und dem eisernen Inventarium, auf die Erben des verstorbenen Besitzers qu. Grundstückes Rigaschen Bürgers, Julius Strauß, als namentlich: der Wittwe Eugenie Marie Strauß geb. Gröger, dem Sohne Arthur Alexander Leopold Strauß und der Tochter Lilli Anna Strauß übertragen worden ist. Nr. 1004. 1

Wenden, den 22. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Andres Simsik, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Laudohnschen Kirchspiele unter dem Gute Laudohn belegenen Grundstückes Silleesch Nr. 79, hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kaufcontracte übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, — als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adeligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Silleesch Nr. 79, groß 18 Thlr. 16 Gr., auf den Jahn Simsik, für 3210 Rbl. S. Nr. 1008. 2

Wenden, den 22. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. thut das Wenden-Walksche Kreisgericht hiermit zu wissen: demnach der Jacob Iklahw, als Besitzer des im Wendenschen Kreise und Versohnschen Kirchspiele unter dem Gute Lauternsee belegenen Grundstückes Weeschu Strehdel hierselbst nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlassen, daß nachstehend aufgeführtes, zum Gehorchslande des obengenannten Gutes gehörige Grundstück dem untengenannten Käufer dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Kauf-Contracts übertragen worden ist, daß das hier aufgeführte Grundstück mit allen Gebäuden und Appertinentien dem resp. Käufer als freies von allen auf dem Gute ruhenden Hypotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- und Rechtsnehmer angehören soll, als hat das Wenden-Walksche Kreisgericht solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Güter-Credit-Societät und sonstigen ingrossarischen Gläubiger, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche auch aus irgend einem Grunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschlossene Veräußerung und Eigenthumsübertragung genannten Gesindes sammt allen Gebäuden und sonstigen Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monaten, a dato dieses Proclams, bei diesem Kreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß das genannte Grundstück nebst allen Gebäuden und Appertinentien als selbständiges Hypothekenstück constituirt, dem resp. Käufer als alleigenes von allen Hypotheken des Hauptgutes freies Eigenthum erb- und eigenthümlich adjudicirt werden soll, und zwar:

Weeschu Strehdel, groß 26 Thlr. 87 Gr., auf den Jahn Schmidt, für 4185 Rbl. S. Nr. 1012. 2

Wenden, den 22. December 1884.

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Pernau-Fellinsche Kreisgericht zur allgemeinen Wissenschaft: demnach die Baltische Domainen-Verwaltung, in Vertretung der Hohen Krone, als Erbbesitzerin des im St. Michaelisschen Kirchspiele des Pernauschen Kreises, belegenen Gutes publ. Wörring, hierselbst darum nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Weise darüber ergehen zu lassen, daß von ihr die zu diesem Gute gehörigen, unten näher bezeichneten Grundstücke dergestalt, mittels bei diesem Kreisgerichte beigebrachter Contracte verkauft worden sind, daß diese Grundstücke mit den zu denselben gehörenden Gebäuden und Appertinentien, den ebenfalls am Schlusse genannten resp. Käufern als freies unabhängiges Eigenthum, für sie und ihre Erben, sowie Erb- und Rechtsnehmer, angehören sollen; als hat das Pernau-Fellinsche Kreisgericht, solchem Gesuche willfahrend, kraft dieses Proclams Alle und Jede, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschehene Veräußerung und Eigenthumsübertragung nachstehender Grundstücke nebst Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen, auffordern wollen, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses Proclams, d. i. spätestens bis zum

21. Juli 1885 bei diesem Kreisgerichte, mit solchen ihren vermeintlichen Ansprüchen, Forderungen und Einwendungen, gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und ausführig zu machen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche sich während des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Vorbehalt darin gewilligt haben, daß diese Grundstücke sammt Gebäuden und allen Appertinentien deren resp. Käufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden sollen und zwar:

1 Kustase Nr. 7, groß 56 Lofstellen 1/4 Kapp., dem Bauer Michel Kommison, für den Preis von 650 Rbl. 75 Kop. S.

2 Machlema Nr. XVIII, groß 20 Lofst. 5 3/4 Kappen, dem Bauer Michel Tomsmit, für den Preis von 129 Rbl. 50 Kop.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Januar 1885. Nr. 29. 3

No Krona-Slokas pagasta teesas teek zaur scho sinams darits, ka Bahschu zeeemâ, kalpu semes Nr. 3 nomneeks Johann Gotthard Eckmann ir schihs semes rekti pahrdewis Kalnazeemâ peederoscham Jurim Weinbergim.

Tahdâ atgadijumâ teek zaur scho usaizinati wisi Eckmana radi un ari ziti kaudis, kas tahdai grunts teesibas zedeereschanai pretim buhtu, to usdot scheit 3 mehneschu laikâ, t. i. newehlaki ka lihdf 12. Aprilam s. g. jo pehzak netiks neweens wairs klausits, bet minetas rektes zedeereschana ees spehkâ. Nr. 11. 3

Kaugurôs, 12. Janwarî 1885.

Kad Mangakmuischas krona obrokgabala Nr. 1 nomneeks Jahn Uhlup bes behrneem nomiris un to obrokgabalu tagad tura bruhkeschanâ wina atraitne Greeta, aprezejusees Spulle, tad usaizina Mangakmuischas pagasta teesa zaur scho it wisus kas doma ka wineem pee schi obrokgabala nomaschanas tuhwakas teesibas buhtu, pee schihs pagasta teesas 3 mehneschu laikâ, t. i. wehlakajs lihdf 28. Aprika 1885 peeteiktees un sawas teesibas peerahdit, ar to noteikschanu, ka wehlaki netiks neweens wairs ne klausits ne peenemts bet tiks nospreests kuram no peemeldejuscheem peeder teesiba to mineto obrokgabalu us nomu tureht.

Mangakmuischas pagasta teesâ, 28. Janwarî 1885. Nr. 30. 3

Sihmejotees us schahs pagasta waldes protokolu no pag. g. 28. Aprika Nr. 13 scha pagasta peederigs Peter Wahwer ar seewu, tapai pee scha pagasta peederiga Jurra dehla Eduartu Reitzi ar pilnas pagasta sapulzes atwehleschanu un nobalsoschanu sew par dehlu un apgahdneeku peenehmis (adoptejis) tam wisas teesibas atwehledams kahdas meesigeem behrneem pee wezaku mantas un teesibahm.

Kam pret scho adopziju teesibas likumigi pretotees, top usaizinati 3 mehneschu laikâ t. i. lihdf 26. Martam s. g. sawas pretibas pee schihs waldes peenest, zitadi neweens wairs netaps klausits bet adopzija par spehkâ gahjuschu eeskatita.

Lubeijas pagasta waldê, 26. Janwarî 1885. Nr. 25. 2

Kad Zehsu kreisê, Westeenas Wehrneek mahjas gruntneeks par teesas preekschneeku buhdams Peter Sestul ir miris, tad teek wisi wina parada deweji un nehmaji, jeb kam eekfch spreedumeem kahda runaschana buhtu, usaizinati lihdf 22. Aprika s. g. pee schahs teesas peeteiktees, pehz pagahjuscha termina neweens netiks klausits bet ar paradu slehpajeem likumigi isdarits.

Westeenâ, taî 22. Janwarî 1885. Nr. 26. 2

Wez-Aunes pagasta teesa, Aluksnes basnizes draudsê un Walkas aprinki, dara zaur scho sinamu, ka schejenes Uhdra mahjas gruntneeks Jakobs Bihlaus konkursi kritis, tad lai 3 mehneschu laikâ, t. i. lihdf 8. Aprika 1885 wisi un ikkatris sche peeteizahs, kuru kahdas prasischanas no wina, talab ihpaschi tee, kuru rokâs atrodahs wina mantas woi kas winam paradneeki, ar to sinu ka pehz notezejuscha termina netiks wina kreditori wairs klausiti, bet ar wina debitoreem un mantu slehpajeem darits pehz soda likumeem.

Lai to katris leek wehrâ, kas ar scho Bihlau stahw sakarâ.

Wez-Aunes pagasta teesâ, 9. Janwarî 1885. Nr. 4. 2

Pee Kauguras walsts peederiga Marija Sahlit ir schihs walsts Plepa mahjas saimneeka Adam un Mahreetes Sahlit dehlu Kahrli Sahlit dehla un apgahdneeka weetâ peenehmusi (adoptejusi). Wisi kam pret scho adopziju kahda eeruna buhtu lai 6 mehneschu laikâ pee schihs teesas peemeldahs. Pehz schi termina notezeschanas, netiks wairs neweens klausits un adopzija likumigâ spehkâ ees.

Mihlites pagasta teesâ, 11. Janwarî 1885. Nr. 2. 2

Pee Mujahnu pils walsts peederigs schejeenes muischas melderis Karlis Rosa paradu dehl ir konnkursê kritis. Wisi Kahrka Roses paradu deweji, ka ari kas tam ko paradâ buhtu, teek tadehl zaur scho usaizinati, 3 mehneschu laikâr sawahm prasischanahm un usdoschanahm pee schihs teesas peeteiktees. Pehz schi termina notezeschanas netiks wairs neweens klausits, un ar to leetu likumigi isdarihs.

Mihlites pagasta teesâ, 11. Janwarî 1885. Nr. 4. 2

Kad Taurupes pagastâ (Rigas aprinki) dsihwodams Luhschu mahjas gruntneeks Mahrtin Lihzits ir miris, tad top wisi parada deweji un nehmaji usaizinati, lihdf 26. Augusta 1885 pee schejeenes pagasta teesas peemeldetees. Pehz notezejuscha termina neweens parada nehmajs netiks klausits, bet ar parada dewejeem likumigi isdarits.

Taurupê, 22. Janwarî 1884.

Nr. 3. 1

Krona Blomu pagasta teesa (Walkas aprinki, Smiltenes draudsê) zaur scho wispahrigi sinamu daridama, ka schejeenes Beerna mahjas gruntneeks Dahwis Ageman sawu mahju un mantibu atdod sawam wezakam dehlam Jahnim, usaizina wisus, kam schê kas ko preti runat buhtu, to 3 mehneschu laikâ pee schihs teesas usdot, wehlakas usdoschanas netiks wairs eewehrotas, bet noliks to likums nosaka.

Krona Blomu pagasta teesâ, 3. Janwarî 1885. Nr. 13. 1

Saaremaalt. Nie walla kogukonna kohtu poolest saab kuulutud, et Anna Espal oma wanematest päritud rendi kuha Nr. LVIII öigusse on Feodor Ollile annund 1882 aastal 8. Mai ku päwal, selle pärast kutsutakse Anna Espal sugulassi kellel senna wasto rääkimist on, kolme ku aia sees, se on kunni 12 Juri ku päwani Nie walla kogukonna kohtu jures üles anda, pärast seda ei sa kedagid kuulda wõetud, ning saab nende kaup seädusliku awetud.

Nie walla kogukonna kohtus, sel 12. Januaril 1885. Nr, 15. 3

Sure Kambja kogokonna kohus, mis Tartu maakonnas ja Kambja kihelkonnas, annab seeläbi teada, et selle walla liige Hindrik Pedel oma poega August Pedeli on Johan Eilsenile kassulapseks annud, ja et Johan Eilsen on wastawõtnud; selle kogokonna protokolli ramatu järele 5. Januarist 1885. Kellel selle kasulapseks andmise ja wõtmise wastu rääkimist on, peab seda kuue kuu aja sees, se on, seni kui 14. Juli kuu päiwani 1885 siin kohtu ees üles andma, pärast seda tärmini ei sa enamb keegi kuulda wõetud, ja jääb se kasulapseks andmine ja kinnitamine kindlaks.

Sures Kambjas, sel 14. Januaril 1885. Nr. 25. 3

Kroonu Köo kogukonna kohus, Perno-Willandi kreisis ja Pillistwere kihelkonnas, annab seeläbi keigile teada, et siit walla Lalli Nr. 64 ja Pargi Nr. 118 tallude ärrasurnud peremehe August Pärtmanni pärijad nende nimetud tallude rendi õigused 2825 rub. hõb. eest Hans Kallmannile ära on müinud.

Kui siis mõnel August Partmanni sugulasel midagi selle wasto rääkimist peaks olema, siis peab see seda kolme kuu aja sees, see on keige hiljem enne 16. Aprilli kuu pääwa 1885 siin kohtu juures ülles andma, sest peale selle ei saa keegi enam kuulda wõetud.

Köo kogukonna kohtus, sel 16. Januaril 1885. Nr. 32. 2

Wana Otepä wallawalitsus, Tartu kreisis, Otepä kihelkonnas, annab selle läbi teada, et selle walla wäikse koha Jerwesaare Nr. 87 rendi õiguse perija Liisa Keis sündinu Harrakas, nimetud koha rendi õiguse selle walla liikme Andres Kruselе 220 rub. höb. eest ära on müinud, selleperast saab köiki kellel selle wastu midage ütlemist on, kolme kuu aja sees, kuni 5. Aprilini 1885 aastal selle wallawalitsuse juures oma nöudmisi üles anda, pääle see tärmini ei saa kedage kuulda wöetud, ning nimetud koha rendi öigus jäöle Andres Kruse kätte. Nr. 5. 1

Wana Otepäs, 5. Januaril 1885.

Торги. Torge.

Das Rigasche Vogteigericht bringt hierdurch zur allgemeinen Kenntniß, daß auf Antrag der Concurs-Verwaltung des insolventen Kaufmannes Iwan Iwanow Sokolow das diesem Letzteren gehörige, im Witebskischen Gouvernement belegene Landgut Turowl an den Meistbieter veräußert und zu solchem Zwecke behufs Ermittelung der Meistbotssumme und des Meistbieters am 7. März 1885 um 1 Uhr Nachmittags ein Ausbotstermin abgehalten werden soll.

Das Gut Turowl ist im Polotzkschen Kreise des Witebsker Gouvernements im 2. Districte des Turowlschen Bezirkes gelegen und von der Kreisstadt Polotzk 20 Werst, von der Gouvernementsstadt Witebsk 80 Werst von der Station Giräni der Dünaburg-Witebsker Eisenbahn 9 Werst und vom Flusse Düna 2 Werst entfernt und wird von dem flößbaren Flusse Turowlänka, welcher in die Düna mündet, durchschnitten. Zum Gute Turowl gehören die Vorwerke Rugowitschi, Glinischtsche, Marjino, Pawlowka, Gantschary und Liszy und die Beihöfe SapoljePiskuny, Budischtsche, Pukanowska, Jakubowa und Beloschi, so wie der Beihof unter dem Namen: „beim Tracteur", der Krug Susa und der Krug Tracteur, eine Wassermühle und eine Ziegelei. Das Gut gelangt zum Verkauf in seinem vollen Umfange mit allen Gebäuden ohne irgend welche Ausnahme, mit den Vorwerken Beihöfen, der Ziegelei und der Mühle mit Ausnahme jedoch der inneren Einrichtung der Mühle, welche von dem Pächter auf seine eigenen Kosten hergestellt worden ist und von ihm fortgenommen werden kann.

Das Gut Turowl mit Vorwerken und Beihöfen umfaßt nach Angabe des dortigen Kameralhofes an Aeckern und Wiesen 1620 Deßjätinen, an Wald 1360 und an nicht nutzbarem Lande, so wie an Wasser 304 Deßjätinen, somit im Ganzen ca. 3224 Deßjätinen. Taxirt ist das Gut Turowl zum Zwecke der Veräußerung in seinem vollen Umfang auf 38,000 Rbl. und ist es dem Stabscapitain Paul Dunin für die Summe von 35,000 Rbl. verpfändet. Gekauft hat es der insolvente Sokolow im December 1881 für 120,000 Rbl.

Von den im Termine zu verlautbarenden Meistbotsbedingungen wird an dieser Stelle nur hervorgehoben, daß der Meistbieter sogleich nach constatirtem Meistbote 10 pCt. der Meistbotssumme in baarem Gelde oder in sicheren Werthpapieren bei diesem Vogteigerichte einzuzahlen und den Meistbot in 6 Wochen, somit bis zum 18. April 1885 hierselbst zu berichtigen hat, so wie daß der Meistbot mit der Summe von 38,000 Rbl. beginnen wird.

Die Meistbotsbedingungen liegen täglich, mit Ausnahme der Sonn- und Festtage, in den Vormittagsstunden in der Kanzlei dieses Gerichtes aus. Auch können die näheren Auskünfte von dem Concurs-Curator Dr. jur. Robert Büngner in Riga, bei welchem auch die auf das Gut bezüglichen Documente einzusehen sind, eingeholt werden.

Riga-Rathhaus, den 31. December 1884. Nr. 2191. 1

Von dem Rigaschen Vogteigerichte ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Louis Rosenberg gehörigen, im 2. Quartier des 2. Stadttheils, sub Pol.-Nr. 25 und 310, im Bezirke 1 sub Nr. 717 an der Schwimm- und Herrenstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenvereine verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 8. August 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaiden Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten der Meistbotstellung des Zuschlages und der Erwerbung überhaupt zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Louis Rosenberg, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, Vogteigericht, den 24. Januar 1885. Nr. 197. 1

Von dem Rigaer Vogteigerichte wird mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 19. Januar c. Nr. 165 hierdurch bekannt gemacht, daß die Verkaufsstellung des der Wittwe Ottilie Koncewitsch gehörigen, im 1. Stadttheile, 1. Quartier sub Pol.-Nr. 86 am Schloßplatze belegenen Immobils nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, den 31. Januar 1885. Nr. 253. 3

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist in Generalconcurssachen des Fleischermeisters Andreas Georg Hoffmarck der öffentliche Verkauf des zur Concursmasse gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 363, bzw. im 1. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 444, nach der neuen Eintheilung in 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 392 an der kleinen Reeperstraße belegenen und dem Rigaschen Hypothekenverein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88

der Statuten des Hypothekenvereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlags zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Andreas Georg Hoffmarck, beziehungsw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 17. Januar 1885. Nr. 145. 1

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins der öffentliche Verkauf des dem Anissim Jefimow Grudinin gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 159, bezw. im 1. Quartiere des zweiten Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 175, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartiere sub Pol.-Nr. 226 an der Säulen- und Suworowstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten A. J. Grudinin, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 168. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. Jan. 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypothekenvereins der öffentliche Verkauf des dem Johann Georg Zelcke gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 320, bzw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 306B, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 253 an der Sprenkstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. G. Zelcke, bzw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, das widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll.

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. Januar 1885. Nr. 170. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Rigaschen Hypotheken-Vereins ein abermaliger Termin für den öffentlichen Verkauf des der Frau Marja Iwanowa Alexejewa, geb. Markow gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1342, bezw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 415, nach der Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheile 1. Quartier sub Pol.-Nr. 95 an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 6. April 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an die obengenannte Marja Jw. Alexejewa, bezw. an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 190. 2

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 21. Jan. 1885.

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des Wassily M. Kanajew der öffentliche Verkauf des dem Wulff Taubien gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 618, bzw. im 2. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 120, an der Dünauferstraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 25. Juli 1885 anberaumt worden.

Infolge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage um 1 Uhr Nachmittags vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten Wulff Taubien, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden, und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 196. 3

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 22. Jan. 1885.

Рижская таможня симъ объявляетъ, что въ пакгаузѣ ея 11. сего Февраля и въ послѣдующіе дни въ 11 часовъ утра, будутъ продаваться съ публичнаго торга слѣдующіе товары: 4 п. 17 ф. 24 зол. чернаго чая, 19 жестянокъ разныхъ консервовъ, $5^3/_4$ бутылки коньяку и хлѣбной водки, 9 бутылокъ винограднаго нешипучаго вина, 1 бочка винограднаго вина, бр. 7 п. 30 ф., 4 двуствольные пистолета, 1 револьверъ, 1 п. 20 ф. проволочнаго полотна мѣднаго, 12 паръ кожъ скроеныхъ для обуви, 11 кусковъ тканей изъ гуммиэластиковыхъ обтянутыхъ нитокъ, 206 пуд. 28 ф. деревянныхъ спицъ для колесъ, 6 штукъ проволочныхъ желѣзныхъ клѣтокъ, 35 п. 32 ф. кедроваго дерева, 12 ф. 12 зол. столоваго бѣлья бывшаго въ употребленіи, 85 паръ верхнихъ частей шерстяной обуви, 5 ф. 42 зол. нюхательнаго табаку, 1 дѣтскій велосипедъ, 1 п. 36 фунт. издѣлій изъ мѣдныхъ сплавовъ, 1 ф. 24 зол. ружейныхъ пистоновъ, 1055 пудовъ соли смѣшанной съ соромъ, 117 ящиковъ поврежденнаго листоваго желѣза, бр. 355 п. 16 ф., разные мелочные товары и $59^1/_2$ бочекъ негодныхъ въ пищу сельдей, при чемъ покупатели обязаны купленныя сельди смѣшать на свой счетъ съ опредѣленнымъ количествомъ негашеной извести и потомъ чрезъ два дня вывести съ сельдянаго брака.

Рига, Февраля 5. дня 1885 года.

№ 1009. 2

Рижскою главною складочною таможнею вызываются желающіе принять на себя съ подряда, съ представленіемъ надлежащихъ залоговъ, производство работъ по исправленію, починкѣ и окраскѣ 15 таможенныхъ гребныхъ судовъ, одного парохода и одной образцовой лодки пограничной стражи, находящихся въ Больдераа, а также поставку необходимыхъ для гребныхъ судовъ принадлежностей, какъ то: веселъ, багровъ, уключенъ, втулокъ, веревочныхъ принадлежностей и исправленіе парусовъ.

При этомъ объявляется:

1) Что на производство вышеупомянутыхъ исправленій и поставку необходимыхъ принадлежностей исчислено 829 руб.

2) Что таковой ремонтъ и поставка принадлежностей должны быть окончены къ открытію навигаціи текущаго года и не позже 1. Апрѣля с. г.

3) Что лицо, принявшее на себя эти работы, обязано въ теченіи навигаціи сего года содержать въ исправности вышеупомянутыя гребныя суда.

4) Что публичные торги, на производство работъ этихъ, будутъ происходить въ присутствіи Рижской таможни 14. Февраля с. г., съ узаконенною чрезъ три дня послѣ оныхъ переторжкою, и

5) Что желающіе принять на себя вышеупомянутыя работы, могутъ узнать подробности по этому дѣлу въ конторѣ корабельнаго смотрителя Рижской таможни въ Больдераа.

№ 936. 3

Von Einem Edlen Rathe der Kaiserlichen Stadt Dorpat wird hierdurch bekannt gemacht, daß das allhier im 3. Stadttheil sub Nr. 529 an der Marien- und der Petristraße belegene, dem Jaan Krieps gehörige hölzerne Wohnhaus sammt allen Appertinentien auf den Antrag Eines Löblichen Dörptschen Vogteigerichts öffentlich verkauft werden soll.

Es werden demnach Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, sich zu dem deshalb auf den 2. April 1885 anberaumten ersten, sowie dem alsdann zu bestimmenden zweiten Ausbottermine, Vormittags um 12 Uhr, in Eines Edlen Rathes Sitzungszimmer einzufinden, ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren und sodann wegen des Zuschlags weitere Verfügung abzuwarten.

Dorpat-Rathhaus, am 9. Januar 1885. Nr. 34. 3

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen &c. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Zögenhofschen Gemeindegerichts in Concurssachen des dasigen Grundbesitzers Jahn Swaigsne hiemit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Rigaschen Kreise und Cremonschen Kirchspiele belegene 19 Thlr. 77 Groschen große von dem benannten Jahn Swaigsne ohne Hilfe des Creditsystems für den Preis von 3280 Rbl. S. erkaufte und ihm gehörige Zögenhofsche Awoth-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Awoth sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 14. und 15. März a c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte, am 16. März c. 12 Uhr Mittags meistbietlich versteigert werden soll. Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen.

Wolmar, den 25. Januar 1885.

Nr. 84. 3

Von Einem Kaiserlichen Pernau-Fellinschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß auf die desfallsige Unterlegung des Schloß Fellinschen Gemeindegerichts das im Fellinschen Kreise und Fellinschen Kirchspiele unter dem Gute Schloß Fellin belegene, 29 Thlr. 74 Gr. oder 256 Lofst, 9 Kap. große, mit einer Pfandbriefsschuld von 2200 Rbl. S. belastete Grundstück Nerska Nr. 9 sammt Appertinentien, am 5. März 1885 und am 6. März 1885 zu gewöhnlicher Sitzungszeit dieser Behörde, unter nachstehenden Bedingungen, zum öffentlichen Ausbot hierselbst gestellt werden soll:

1) daß der Meistbieter sogleich nach erhaltenem Zuschlage 500 Rbl. S. von der Meistbotssumme, den Rest, mit Ausnahme des Pfandbriefsdarlehns, nebst Weilrenten à 5 pCt. aber binnen drei Wochen vom Tage des qu. Zuschlages gerechnet bei diesem Kreisgerichte und gleichzeitig die Kosten der Meistbotstellung, des Zuschlages sowie Erwerbes überhaupt in der Kanzlei dieser Behörde zu liquidiren habe;

2) daß der Meistbieter das Grundstück Nerska Nr. 9 sammt Appertinentien in dem zur Zeit des Meistbots befindlichen Zustande, nach erhaltenem Zuschlage, sofort zu empfangen habe, ohne irgend eine Schadloshaltung aus der Meistbotssumme verlangen zu dürfen;

3) daß der Meistbieter verpflichtet sein soll, nicht nur das vorgeschriebene Reversal darüber, daß die Rechte und Ansprüche der livländischen adeligen Güter-Credit-Societät an dieses Grundstück nebst Zubehörungen rücksichtlich der auf demselben ruhenden Pfandbriefsschuld auch fortan unalterirt verbleiben, unweigerlich zu unterzeichnen, sondern auch den betreffenden Adjudicationsabscheid corroboriren und sich das Grundstück qu. förmlich zuschreiben zu lassen;

4) daß im Falle der unterlassenen Erfüllung einer der vorstehenden Bedingungen, das bezeichnete Grundstück sofort und ohne Weiteres für Rechnung und Gefahr des resp. Meistbieters auf's Neue zum öffentlichen Ausbot gestellt und versteigert werden wird.

Das zu dem Grundstücke gerechnete Inventar wird durch das Schloß-Fellinsche Gemeindegericht am 9. März a c. Vormittags an Ort und Stelle meistbietlich versteigert werden und ist genanntes Gemeindegericht auch diesseits angewiesen worden, das qu. Grundstück den etwaigen Kaufliebhabern zu zeigen.

Publicatum, Fellin-Kreisgericht, den 21. Januar 1885. Nr. 58. 3

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ взять въ оброчное содержаніе, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, находящіеся между рѣками Дриксе и Аа у г. Митавы такъ называемый „Почтовый Сѣнокосъ“ пространствомъ въ 11,28 дес., на время съ 1. Апрѣля 1885 г. по 1. Апрѣля 1886 года прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 8. число Февраля 1885 г. торгу и на 11. число тогоже-же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на третью часть предложенный ими оброчной суммы наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 8. Февраля 1885 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявненія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется, что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 1083. 1

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigen Bedingungen, die zwischen dem Drixe- und dem Aa-Fluße bei Mitau belegene sogenannte „Postwiese“, groß 11,28 Dessätinen auf die Zeit vom 1. April 1885 bis zum 1. April 1886 in Pacht zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 8. Februar 1885 anberaumten Torgtermine und dem auf den 11. d. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags i. e um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen, und zwar auf den dritten Theil der Meistbotsumme in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 8. Februar 1885 unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausg. 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Canzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Nr. 1083. 1

Курляндская Казенная Палата приглашаетъ желающихъ принять на себя, на утвержденныхъ для сего условіяхъ, содержаніе, присмотръ и услуженіе Анненбургской паромной переправы чрезъ рѣку Аа, на одинъ или на три года, считая съ 1. Апрѣля 1885 г. прибыть въ присутствіе сей Палаты къ назначеннымъ для сего на 19. число Февраля 1885 г. торгу и на 22. число того-же мѣсяца переторжкѣ, въ полдень, т. е. въ 12 час., и изустно заявить свои предложенія, заранѣе представивъ въ Палату, при просьбахъ, виды о своемъ званіи и требуемые залоги на двѣсти рублей наличными деньгами или законными процентными бумагами кредитныхъ установленій; или же подать, или прислать въ Курляндскую Казенную Палату, но отнюдь не позже 12 часа полудня въ день торга, т. е. 19. Февраля 1885 года, запечатанныя о своихъ предложеніяхъ объявленія, съ соблюденіемъ при этомъ правилъ, установленныхъ ст. 1907—1913 Св. Зак. Гражд. т. X ч. I изд. 1857 г. При чемъ объявляется: что условія торговъ могутъ желающими быть разсматриваемы въ канцеляріи Казенной Палаты въ присутственные дни и часы и что по заключеніи переторжки никакія новыя предложенія отъ торговавшихся приняты не будутъ. № 1082. 1

Der Kurländische Kameralhof fordert alle Diejenigen hierdurch auf, welche gesonnen sein sollten, unter den dafür bestätigten Bedingungen, die Unterhaltung, Beaufsichtigung und Bedienung der Annenburgschen Ueberfahrtsfähre über den Aa-Fluß auf ein, resp. drei Jahre, vom 1. April 1885 ab, zu übernehmen, sich zu dem dieserhalb auf den 19. Februar 1885 anberaumten Torgtermine und dem auf den 22. d. Mts. festgesetzten Peretorgtermine, Mittags i. e. um 12 Uhr, versehen mit den gehörigen Legitimationen und den erforderlichen Saloggen im Betrage von zweihundert Rbl. in baarem Gelde oder in gesetzlich zulässigen procenttragenden Werthpapieren der Credit-Anstalten, welche bei schriftlichen Gesuchen zeitig vorher bei dem Kameralhofe einzureichen sind, — in dem Sitzungslocale dieser Palate zu melden und ihren Bot zu verlautbaren, oder aber ihre diesbezüglichen Angebote in versiegelten Couverts, jedoch nicht später als bis 12 Uhr Mittags am Tage des Torges, d. i. den 19. Februar 1885, unter Beobachtung der in den Art. 1907—1913 Band X Theil I des Swod der Civil-Gesetze (Ausg. 1857) enthaltenen Bestimmungen, bei dem Kurländischen Kameralhofe zu verabreichen oder an denselben einzusenden. Wobei hinzugefügt wird, daß die den Torgen zu Grunde gelegten Bedingungen an den Sitzungstagen und Stunden in der Kameralhofs-Canzlei eingesehen werden können, und daß nach abgeschlossenem Peretorge weiter keine neuen Angebote von den Licitanten werden entgegengenommen werden.

Nr. 1082. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи крестьянина Григорія Мигурина въ суммѣ 2100 руб. съ проц., съ 27. Мая 1883 г. будетъ производиться Апрѣля 20. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ мѣщанина Марьѣ Гавриловнѣ Рамагиной, заключающагося въ деревянномъ домѣ съ землею въ количествѣ 270 квадр. саж., состоящемъ С.-Петербургской губерніи и уѣзда, Шлиссельбургскаго уч., городской полиціи, въ селѣ Александровскомъ, по вновь проложенной улицѣ подъ № 4. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 2500 руб.

№ 28. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи дворянина Сергѣя Никитича Калантарова въ суммѣ 16,000 руб. съ проц., будетъ производиться Апрѣля 20. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному подпоручику Петру Николаевичу Меневу, заключающагося въ правѣ собственности его на $^1/_2$ часть изъ участка земли въ количествѣ около 1200 кв. саж., съ находящимися на немъ каменными лавками, ограниченномъ пожизненнымъ владѣніемъ потомственнаго почетнаго гражданина Николая Петровича Меняева, состоящаго въ С.-Петербургѣ, Рождественской части, 1. уч., въ Старо-Александровскомъ рынкѣ, по Невскому и Калашниковскому проспекту и Полтавской ул. подъ №№ 148, 3 и 14. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться лишь право должника на $^1/_2$ часть, ограниченное пожизненнымъ владѣніемъ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 7500 руб.

№ 22. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Кочетовъ, жительствующій Васильевской части, 1. участка по 5. линіи, въ домѣ № 38, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены отставнаго вахтера Маріи Семеновой Бабковой, въ суммѣ 500 р. съ проц. и неустойкою, будетъ производиться Мая 4. дня 1885 г. съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 6. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, второй публичный торгъ на недвижимое имѣніе, принадлежащее умершему купцу Іонѣ Матвѣеву Соколову, заключающееся въ каменномъ одно-этажномъ домѣ, таковомъ же двухъ-этажномъ флигелѣ, деревянныхъ пристройкахъ и землѣ, въ количествѣ 1103$^1/_4$ квадр. саж., состоящее въ С.-Петербургѣ, Васильевской части, 2. участка, по 5. линіи, подъ №№ по табелямъ: 1846 г. — 525 и 524 уч. 2. лит. d. а. 1874 г. — 385 и полицейскими — 70 и 2. Имѣніе заложено въ С.-Петербургскомъ городскомъ кредитномъ обществѣ въ суммѣ 28,000 руб. и у частныхъ лицъ въ суммѣ 35,000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Для первыхъ торговъ имущество это было оцѣнено 75,000 руб.; на вторыхъ же торгахъ, на основ. 1182 ст. Уст. Гражд. Суд., можетъ быть продано и ниже оцѣнки. № 97. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи С.-Петербургской мѣщанки, Розаліи Семеновны Малиновской въ суммѣ 700 руб. съ проц. съ 1. Марта 1883 г. судебныхъ издержекъ 56 руб. 45 к. и въ доходъ города 75 коп. будетъ производиться Февраля 13. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго сыну ремесленника Михаилу Михайловичу Лапковскому заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ и деревянномъ двухъ-этажномъ флигелѣ, съ пристройками и землею въ количествѣ 230 квадр. саж., состоящимъ въ С.-Петербургѣ, Выборгской части, 1. участка, по Безбородкинскому проспекту, подъ №№ по табелямъ 1846 г. 102 участокъ 1, часть 3, а 1874 г. 179 и полицейскимъ 38. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 4000 руб.

№ 200. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Массальскій, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи Новоладожскаго городскаго общественнаго банка, по исполнительному листу С.-Петербургскаго окружнаго суда отъ 3. Апрѣля 1884 года за № 999 будетъ производиться Мая 8. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго Новоладожскому 2. гильдіи купцу Ивану Григорьевичу Федорову заключающагося въ каменномъ двухъ-этажномъ домѣ съ пристройками и землею въ количествѣ 327 кв. саж. и 1 арш. состоящаго въ С.-Петербургской губерніи, въ городѣ Новой Ладогѣ, на углу городской площади и набережной рѣки Волхова. Имѣніе это заложено у купца Карла Ивановича Ланге въ суммѣ 13,000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 10,000 руб.

№ 112. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Петра Петровича Шорохова, въ суммѣ 2000 руб. съ проц. съ 6. Сентября 1883 г. и судебныхъ издержекъ 145 руб. 28 коп. будетъ производиться Апрѣля 27. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ коллежскаго ассесора Степанидѣ Ивановнѣ Пономаревой заключающагося въ пустопорожнемъ участкѣ земли въ количествѣ 1356$^1/_3$ кв. саж., состоящимъ въ С.-Петербургѣ, Петербургской части, 3. участка, по большой Ружейной улицѣ подъ № 19, по малой Монетной улицѣ № 7, по Инженерному переулку № 6 и Пѣвческому переулку № 12, по табелямъ 1846 г. 1027, а 1874 г. 1074. Имѣніе это заложено С.-Петербургскому городскому кредитному обществу въ суммѣ 4200 руб. и взыскателю Шорохову въ суммѣ 1000 р. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1000 руб. № 176. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Платоновичъ, жительствующій Петербургской части, 3. участка, по большой Дворянской улицѣ, домъ № 26, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи потомственнаго почетнаго гражданина Петра Петровича Шорохова, въ суммѣ 2000 руб. съ проц. съ 6. Сентября 1883 г. и судебныхъ издержекъ 145 руб. 28 коп. будетъ производиться Апрѣля 27. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 4. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго вдовѣ коллежскаго ассесора Степанидѣ Ивановнѣ Пономаревой заключающагося въ деревянномъ двухъ-этажномъ домѣ и одно-этажномъ деревянномъ на каменномъ фундаментѣ флигелѣ съ пристройками и землею въ количествѣ 801$^1/_2$ кв. саж., состоящимъ въ С.-Петербургѣ, Петербургской части, 3. участка, по Глухому переулку, малой и большой Монетной улицамъ подъ №№ по табели 1846 г. 1027, а 1874 г. 1097 и полицейскимъ № 11. Имѣніе это заложено С.-Петербургскому городскому кредитному обществу въ суммѣ 3200 руб. и взыскателю Шорохову въ суммѣ 1000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1000 рублей. № 238. 3

За Лифл. Вице-Губернатора:
старшій совѣтникъ:
М. Цвингманъ.

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Einladung.

Die Herren Mitglieder des Börsen-Vereins werden hierdurch vom Rigaschen Börsen-Comité aufgefordert,

Montag, den 11. Februar 1885, Vormittags 11 Uhr, im oberen Börsensaale

sich einzufinden.

Tagesordnung:

1) Der Finanzbericht des Börsen-Comité pro 1884 und die Wahl der Revidenten desselben;
2) Budget des Börsen-Comité pro 1885.

Der Börsen-Comité macht hierbei zugleich darauf aufmerksam, daß nach § 7 des Allerhöchst bestätigten Statuts der Rigaer Börse **sämmtliche** Börsen-Vereinsglieder den General-Versammlungen des Vereins beizuwohnen haben, mithin auch alle zum Börsen-Verein gehörigen Glieder eines Handlungshauses zu den General-Versammlungen zu erscheinen verpflichtet sind, oder der statutenmäßigen **Pön** unterliegen, falls sie ohne triftige Gründe ausbleiben.

Riga, den 4. Februar 1885. **Der Rigaer Börsen-Comité.**

Stand der Rigaer Stadt-Disconto-Bank

am 31. Januar 1885.

Activa.

		Rbl.	Kop.
Cassa: Reichscreditbillets und Scheidemünze etc.		142,083	95
Giro-Conti:			
a. bei der Reichsbank Giro à Dépôt	195,000 —		
b. bei der Rigaer Börsenbank	— —		
c. bei der III. Rigaer Gesellschaft gegens. Credits	— —		
d. bei der Commerzbank	— —	195,000	—
Discontirte Wechsel		1,013,570	47
Coupons und zahlbare Effecten		1,761	—
Wechsel auf ausl. Plätze		5,517	24
Darlehen gegen Verpfändung von:			
1) Staatspapieren und von der Regierung garantirten Werthpapieren (§ 65, p. 1)	639,165 27		
2) auf den Inhaber lautenden Scheinen städtischer Communalbanken (§ 65, p. 2)	— —		
3) Actien, Antheilscheinen, Obligationen und Pfandbriefen ohne Garantie der Regierung, die jedoch als Salog bei Contracten mit der Krone zulässig sind (§ 65, p. 3)	724,488 —		
4) Actien, Obligationen, Schuldverschreibungen und Reversen, die nach § 65, p. 5, entgegengenommen werden	320,171 86		
5) Waaren	216,285 —		
6) kostbaren Metallen	— —	1,900,110	13
Werthpapiere		401,093	90
Streitige Forderungen vom Jahre 1881		160,072	38
Zweifelhafte und im Concurs zu liquidirende Forderungen vom Jahre 1881		48,804	14
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
Credite gegen Unterlage von garantirten Werthpapieren		51,667	38
„ „ „ „ ungarantirten „		350	76
„ „ „ „ commerciellen Schuldverschreibungen		350,000	—
2) auf Nostro-Conto:			
Summen zur Disposition der Bank		236,514	97
Incasso-Wechsel bei Correspondenten		59,402	14
Protestirte Wechsel		224	75
Unkosten pro 1884/1885		33,840	12
Zinsen auf Einlagen		56,397	28
Zu erstattende Auslagen		2,689	66
Inventarium		6,649	34
Transitorische Summen		1,115	—
	Summa	4,666,864	61

Passiva.

		Rbl.	Kop.
Grundcapital		317,295	23
Reservecapital		90,413	53
Einlagen:			
a. auf laufende Rechnung	959,032 56		
b. auf Termin	1,523,711 —		
c. ohne Termin	1,338,508 07	3,821,251	63
Eingänge dubioser Schulden vom Jahre 1881		304	92
Correspondenten der Bank:			
1) auf Loro-Conto:			
a. Summen zur Disposition der Correspondenten		21,066	21
b. Incassowechsel		4,119	01
2) auf Nostro-Conto:			
Summen, welche die Bank schuldet		29,013	50
Wechsel à Dépôt bei der Reichsbank		195.000	—
Zinsen auf Werthpapiere		11,357	06
Zinsen und Provision pro 1884/1885		176,346	68
Transitorische Summen		696	84
	Summa	4,666,864	61

Die Rigaer Stadt-Disconto-Bank übernimmt den An- und Verkauf von Werthpapieren, das Incasso unstreitiger Forderungen und von Coupons und giebt Anweisungen und Accreditive ab auf in- und ausländische Plätze.

Die Coupons und tiragirten Stücke der Süd-West-Bahn-Actien werden kostenfrei eingelöst.

Der Zinsfuss beträgt gegenwärtig:

für Darlehen gegen Obligationen	7—8	pCt.
„ „ „ Waaren	$6\frac{1}{2}$	„
„ „ „ Werthpapiere auf Termin	$6\frac{1}{2}$-7	„
„ „ „ „ „ gegenseitig. Ruf	$5\frac{1}{2}$	„
„ Vorschüsse im Conto-Courant	$5\frac{1}{2}$	„
„ Wechsel	5—$7\frac{1}{2}$	„
„ Einlagen auf laufende Rechnung (Giro)	2	„
„ „ auf langen Termin	5—$5\frac{1}{2}$	„
„ „ mit steigendem Zinsfuss	2—4	„
„ „ „ „ „ (Schein II)	4—5	„

Das Directorium.

Vom **Rigaer Börsen-Comité** wird hierdurch bekannt gemacht, daß bei der am 4. Februar d. J. stattgehabten **Ausloosung der**

Obligationen

der 3. Hafenbau-Particular-Anleihe folgende 28 Nummern gezogen worden sind: Nr. 96, 99, 102, 126, 127, 136, 151, 170, 180, 207, 208, 237, 251, 268, 275, 303, 338, 346, 363, 395, 400, 425, 458, 460, 471, 480, 486, 539.

Die Inhaber der ausgeloosten Obligationen werden hierdurch aufgefordert, diese Obligationen mit dazu gehörigen Zinsbogen **am 1. Juli 1885** zur Liquidation sowohl des Capitals, als der abgelaufenen Zinsen, dem Rigaschen Börsen-Comité zu präsentiren. Nach diesem Termin findet keine weitere Zinsenvergütung statt und unterliegen Obligationen und Zinscoupons, welche innerhalb zehn Jahren nicht zur Bezahlung vorgestellt werden, der Annullirung auf Grundlage der allgemeinen Gesetze über Verjährung.

Riga, den 4. Februar 1885.

Der Rigaer Börsen-Comité.

Ein routinirter Architect mit langjähriger Praxis und besten Empfehlungen **wünscht Bauten jeder Art auf dem Lande zu übernehmen.**

Gefl. Offerten empfängt Herr Eparchial-Architect A. Edelsohn, Thronfolger-Boulevard Nr. 5 in Riga.

Das zur **Concursmasse des Herrn Robert Reußner** gehörige, im Rigaschen Kreise und Neuermühlenschen Kirchspiele belegene Gut

Hilchensfehr

wird gemäß der in den Nr. 11, 12 und 13 der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 25., 28. und 30. Januar veröffentlichten Bekanntmachung Eines Erlauchten Livländischen Hofgerichts vom 14. Januar d. J. Nr. 169 **am 15, 16. und 17. April d. J.** und falls im dritten Torge auf Abhaltung eines Peretorges angetragen werden sollte, in einem **am 18. April d. J.** abzuhaltenden Peretorge zur gewöhnlichen Sitzungszeit beim Erlauchten Livländländischen Hofgerichte **öffentlich versteigert werden.**

Die publicirten Meistbotsbedingungen **verpflichten den Meistbieter** von Hilchensfehr das zum Gehorchslande des Gutes Stahlenhof gehörige, an das Gut Hilchensfehr angrenzende **Gesinde Booke Nr. 22,** welches der Cridar, Herr Robert Reußner, zufolge eines am 1. Juni 1882 mit dem Eigenthümer des Gutes Stahlenhof, dem Herrn Grafen Ernst Manteuffel, abgeschlossenen, jedoch noch nicht proclamirten und corroborirten Kauf- und Verkauf-Contracts von letzterem, dem Grafen Manteuffel gekauft hat, **für den Kaufpreis von 4400 Rbl. S. käuflich zu erwerben.**

Die näheren Auskünfte über das Gut Hilchensfehr, sowie das Booke-Gesinde ertheilt

der Concurscurator des Concurses Robert Reußner,

Advocat Joseph v. Helmersen,
Riga,
Bastei-Boulevard Nr. 11, 2 Tr. h.

Bekanntmachung der dritten Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits.

Da der **J. Weidmann** die Anzeige gemacht hat, daß ihm der von der dritten Rigaschen Gesellschaft gegenseitigen Credits am 13. Juni 1883 sub Nr. 8330 ausgestellte **Einlageschein,** groß 100 Rubel, giltig auf ein Jahr, **gestohlen worden,** so werden von dem Directorio der Gesellschaft, auf Grund des Art. 40 der Instruction derselben, Alle, welche an den beregten Schein irgend welche rechtliche Ansprüche zu machen gesonnen sind, hiermit aufgefordert, sich binnen sechs Monaten a dato bei diesem Directorio zu melden, widrigenfalls nach Ablauf dieser Frist dem J. Weidmann ein neuer Schein ausgereicht, der gestohlene aber für ungiltig erachtet werden wird.

Riga, den 22. Januar 1885.

Das Directorium.

Die Direction der Allerhöchst bestätigten Dampfschifffahrts-Gesellschaft **„Osilia“** beehrt sich hiermit zur Kenntnißnahme der Herren Actionaire zu bringen, daß am **Sonnabend den 23. Februar d. J.,** um 5 Uhr Nachmittags, im Arensburgschen Rathssaal ein ordentliche

General-Versammlung

dieser Gesellschaft abgehalten werden wird.

Tagesordnung:

1) Rechenschaftsbericht pro 1884.
2) Wahl einer Revisions-Commission.
3) Neuwahl eines Directors.

Arensburg, den 12. Januar 1885.

Die Direction.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung dem Rigaschen Dienstokladisten Carl Raugull am 30. October 1884 Nr. 16707 ertheilte, bis 31. December 1884 giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet des zu Bauske verzeichneten Ebräers Itzig Markuse, d. d. 22. Februar 1884 Nr. 379, giltig bis zum 17. Juli 1884.

Das Paßbüreaubillet des zu Lomsha verzeichneten Mowscha Jagodnik, d. d. 14. September 1884 Nr. 3534, giltig bis zum 5. Februar 1885.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).